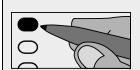


正式缺席选票 大选 2020年11月3日

Official Absentee Ballot **General Election November 3, 2020**

富兰克林县, 汉密尔顿州 Franklin County, State of Hamilton



说明

投票:

要投票,请完整填写您所选项目旁边的 椭圆形框。

投票选举候选人:



如果要为未出现在选票上的人进行投 票,请在"写入候选人"行中写下此人的 姓名,并完整填写该行旁边的椭圆形区

Instructions

To Vote:

To vote, completely fill in the oval next to your choice.

To Vote for a Write-in:

To vote for a person whose name is not on the ballot, write the person's name on the "Write-in" line and completely fill in the oval next to the

总裁和副总裁 **President and Vice-President**

投1票 / Vote for 1

- Joseph Barchi and Joseph Hallaren 联邦党人 / Federalist
- Adam Cramer and Greg Vuocolo 人民 / People's
- Daniel Court and Amy **Blumhardt** 自由 / Liberty
- Alvin Boone and James Lian 宪法 / Constitution
- Ashley Hildebrand-**McDougall and James** Garritty 辉格党 / Whig
- Martin Patterson and **Clay Lariviere** 劳动 / Labor

参议员 / Senator

投1票 / Vote for 1

- Dennis Weiford 联邦党人 / Federalist
- Lloyd Garriss 人民 / People's
- Sylvia Wentworth-**Farthington** 自由 / Liberty
- Heather Hewetson 宪法 / Constitution
- Victor Martinez 辉格党 / Whig
- David Brown 独立的 / Independent
- David Pound 独立的 / Independent

第6区代表

Representative, District 6

投1票 / Vote for 1

- Brad Plunkard 联邦党人 / Federalist
- Bruce Reeder 人民 / People's
- Brad Schott 自由 / Liberty
- Glen Tawney 宪法 / Constitution
- Carroll Forrest 辉格党 / Whig



页码 / Page

Ballot Style: 12

1/6

将选票翻过来,继续投票 Turn ballot over and continue voting



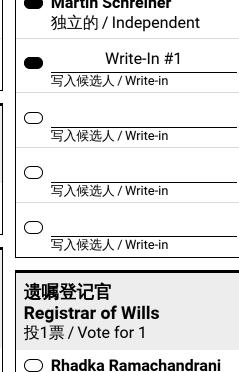
州长 / Governor 投1票 / Vote for 1 ○ Charlene Franz 联邦党人 / Federalist ○ Gerald Harris 人民 / People's ○ Linda Bargmann 自由 / Liberty Barbara Adcock 宪法 / Constitution ○ Carrie Steel-Loy 辉格党 / Whig Frederick Sharp 劳动 / Labor ○ Alex Wallace 独立的 / Independent Barbara Williams 独立的 / Independent Althea Sharp 独立的 / Independent Douglas Alpern 独立的 / Independent ○ Ann Windbeck 独立的 / Independent 独立的 / Independent Patricia Alexander 独立的 / Independent Kenneth Mitchell 独立的 / Independent ○ Stan Lee 独立的 / Independent Henry Ash 独立的 / Independent

副州长 **Lieutenant Governor** 投1票 / Vote for 1 Chris Norberg 联邦党人 / Federalist Anthony Parks 人民 / People's Luis Jorges Garcia 自由 / Liberty Charles Qualey 宪法 / Constitution George Hovis 辉格党 / Whig ○ Burt Zirkle 劳动 / Labor Brenda Davis 独立的 / Independent Edward Freeman 独立的 / Independent Paul Swan 独立的 / Independent 国务卿 / Secretary of State 投1票 / Vote for 1 联邦党人 / Federalist 人民 / People's 第31区参议员 Senator, District 31 投1票 / Vote for 1

Edward Shiplett 宪法 / Constitution

具委员 **County Commissioners** 最多投4票 / Vote for up to 4 Camille Argent 联邦党人 / Federalist Chloe Witherspoon-Smithson 联邦党人 / Federalist Clayton Bainbridge 联邦党人 / Federalist Charlene Hennessev 人民 / People's Eric Savoy 人民 / People's Susan Tawa 人民 / People's 人民 / People's Damian Rangel 自由 / Liberty Valarie Altman 宪法 / Constitution Helen Moore 宪法 / Constitution Martin Schreiner 独立的 / Independent Write-In #1 写入候选人 / Write-in 写入候选人 / Write-in 写入候选人 / Write-in 写入候选人 / Write-in

第 54 区议员 **Assembly Member, District** 投1票 / Vote for 1 ○ Andrea Solis 联邦党人 / Federalist 人民 / People's Davitra Rangel 自由 / Liberty



独立的 / Independent

写入候选人 / Write-in

Unmarked Write-In #1





1	市长 / Mayor 投1票 / Vote for 1	市议会 / City Council 最多投3票 / Vote for up to 3 ■ Harvey Eagle 联邦党人 / Federalist □ Randall Rupp 联邦党人 / Federalist		
	● Orville White 人民 / People's			
	○ Gregory Seldon 自由 / Liberty			
	● Write-In #1 写入候选人 / Write-in	○ Carroll Sh 联邦党人 /	ry Federalist	
L		 ○ Beverly Barker		
! [
ı				
		写入候选人/	Write-in	
Ī		写入候选人/	Write-in	
		Unmarked Write-In #3 写入候选人 / Write-in		
	保留罗伯特·德梅格 (Robert Demergue) 担任首席大法官? Retain Robert Demergue as Chief Justice?		问题A:财产损失的追偿 Question A: Recovery of Property Damages 是否应该对州宪法进行修正,以关于与不动产改良工程建设相关的损害赔偿,以及与此相关的禁止限制或损害财产所有人因未能以良好和熟练的方式建造改良工程而造成的损害赔偿的权利的法律? Shall there be an amendment to the State constitution concerning recovery of damages relating to construction of real property improvements, and, in connection therewith, prohibiting laws that limit or impair a property	
	罗伯特·德梅尔格是否应留任汉密尔顿上诉法院 首席大法官?			
1	Shall Robert Demergue be retained as Chief Justice of the Hamilton Court of Appeals?			
保留埃尔默·赫尔 (Elmer Hull) 官吗? Retain Elmer Hull as Associa		owner's right to recover damage failure to construct an improven and workmanlike manner?		o recover damages caused by a struct an improvement in a good
	Justice?		● 是/Yes	
	埃尔默·赫尔是否应留任汉密尔顿上诉法院副法官?		│	
	Shall Elmer Hull be retained as Associate Justice of the Hamilton Court of Appeals?			
	○ 是 / Yes			
			l .	



页码 / Page

3/6



问题 B: 权力分立

Question B: Separation of Powers

是否应修改州宪法,以确保州政府三权分立: 立法机构、行政机构和司法机构? a. 宪法第三 条第六款应修改如下: 第六款。在其他政府任 职 参议员和众议员不得在州政府担任其他任命 职务。

Shall there be amendments to the State constitution intended to have the collective effect of ensuring the separation of governmental power among the three branches of state government: the legislative branch, the executive branch and the judicial branch? a. Article III, Section 6 of the Constitution shall be amended to read as follows: Section 6. Holding of offices under other governments Senators and representatives not to hold other appointed offices under state government.

○ 是/Yes

● 无/No

问题 C: 非经济损失赔偿限额 Question C: Limits to Damages for Non-Economic Loss

是否应该对州宪法进行修正,允许州立法机构 颁布法律,限制因医疗保健提供者造成的伤害 或死亡而可获得的非经济损失赔偿金额?

Shall there be an amendment to the State constitution allowing the State legislature to enact laws limiting the amount of damages for non-economic loss that could be awarded for injury or death caused by a health care provider?

● 是/Yes

○ 无/No

提案 1: 富兰克林县和弗罗威特县的 赌博业

Proposition 1: Gambling in Franklin and Fromwit Counties

是否应修改州宪法,授权富兰克林县和弗罗威特县举行全民公决,决定是否授权在现有的持牌彩池设施中使用老虎机?

- 1. 纯种赛马
- 2. 赛狗
- 3. 回力球
- 4. 马具赛马

仅适用于在本修正案生效日期前的两个日历年 内,在该县举办过现场赛马或游戏的设施。需 要实施立法:

- 提案1
- 废除法规 C

Shall there be an amendment to the State constitution authorizing Franklin and Fromwit Counties to hold referenda on whether to authorize slot machines in existing, licensed pari-mutuel facilities?

- 1. Thoroughbred racing
- 2. Greyhound racing
- 3. <u>Jai alai</u>
- 4. Harness racing

Applies only to facilities that have conducted live racing or games in that county during each of the last two calendar years before effective date of this amendment. Requires implementing legislation:

- Proposition 1
- Repeal Statute C
- 是/Yes
- 无/No





措施 101: 大学区

Measure 101: College District

为了升级 Diablo Valley、富兰克林学院和圣布伦特伍德中心的教育设施,并通过对教室和实验室进行现代化改造、建设卫生、医疗、科学和技术培训设施以及实施基础设施改进,帮助学生为就业和转学做好准备,富兰克林社区学院区是否应以合法利率发行 4.5 亿美元债券,并进行独立监督和审计,并将所有资金用于当地场地?

To upgrade educational facilities at Diablo Valley, and Franklin, Colleges, and the San Brentwood center, and help prepare students for jobs and college transfer by modernizing classrooms and labs, building facilities for health, medical, science, and technology training, and implementing infrastructure improvements, shall the Franklin Community College District issue \$450 million of bonds at legal interest rates with independent oversight, audits, and all funds spent on local sites?

● 是/Yes

○ 无/No

措施 102:车辆减排计划

Measure 102: Vehicle Abatement

Program

富兰克林县车辆减排计划和车辆登记费 (每辆车一美元,某些商用车在登记时需额外支付两美元) 是否应从 2021 年 7 月 1 日起续期十年,用于减排和清除被遗弃、损坏、拆卸或无法运行的车辆?

Should the Franklin County Vehicle Abatement Program and vehicle registration fees (one dollar per vehicle and an additional two dollars for certain commercial vehicles payable upon registration of a vehicle) be renewed for a tenyear term beginning July 1, 2021, for the abatement and removal of abandoned, wrecked, dismantled, or inoperative vehicles?

○ 是/Yes

● 无/No



页码 / Page

5/6



本页为有意留空 This page intentionally left blank

